

Distr.: General
29 July 2011
Arabic
Original: Spanish

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البند ١٠٧ من جدول الأعمال
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالة مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١١ موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال بالإناابة للبعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أبلغكم بأن وزارة خارجية جمهورية كوبا أصدرت بياناً بشأن أعمال
العنف التي ارتكبت في النرويج في ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١١، تجدون طيه نسخة منه
(انظر المرفق).

وأعدو ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق
الجمعية العامة في إطار البند ١٠٧ من جدول الأعمال.

(توقيع) رودولفو بينيتس فيرسون

السفير

القائم بالأعمال بالإناابة للبعثة الدائمة

لكوبا لدى الأمم المتحدة



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١١ الموجهة إلى الأمين العام
من القائم بالأعمال بالإنابة للبعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة

بيان وزارة خارجية كوبا

هافانا، ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١١

تشجب كوبا بقوة أعمال العنف التي ارتكبت في النرويج في ٢٢ تموز/يوليه ٢٠١١ ضد المجمع الحكومي في أوسلو وضد شباب جزيرة أوتويا وهو ما أسفر عن وقوع ٩٢ قتيلا. وإن الشعب الكوبي الذي يعاني آثار الإرهاب منذ أكثر من ٥٠ عاما يدين هذه الآفة بجميع أشكالها ومظاهرها.

وتتقدم كوبا حكومة وشعبا بتعازيها إلى حكومة النرويج وشعبها، وبخاصة إلى أسر الضحايا، على من أزهقت أرواحهم، وعلى الأضرار التي ترتبت على هذه الأعمال الإجرامية، وتعرب في الوقت ذاته عن مشاعر التضامن والمؤازرة.